



INSTRUCTION MANUAL

Vacuum Cleaner **MVC-16P-BG** **MVC-16P-BA**

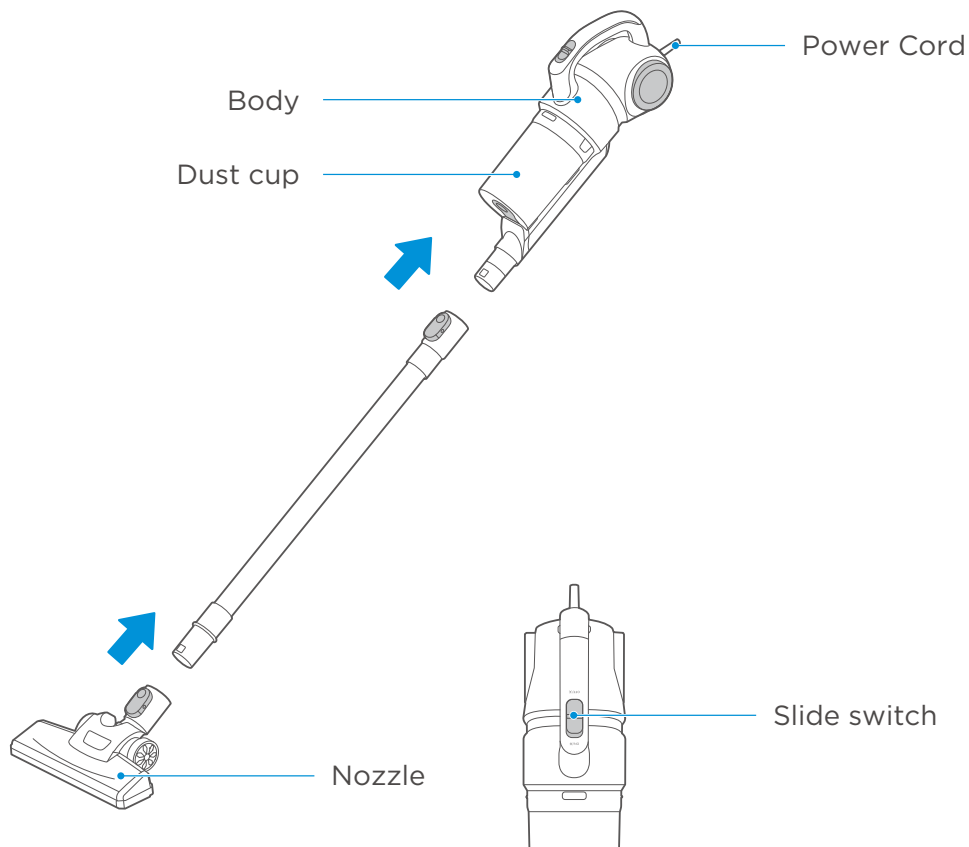
**PLEASE READ THE
MANUAL CAREFULLY
BEFORE USING AND
KEEP IT PROPERLY FOR
FUTURE USE**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.

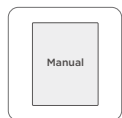
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.



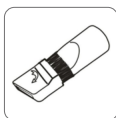
STRUCTURE OF THE PRODUCT



Accessories list:



Instruction
Manual



2 in 1
Brush

Tips:

When cleaning the high places, please assemble the accessories on tube or body.



- If the supply cord is damaged, It must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- The instructions for appliances incorporating a battery that contains materials that are hazardous to the environment shall give details on how to remove the battery and shall state that
 - the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
 - the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
 - the battery is to be disposed of safely.
- The instructions for appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall include the following:
 - the type reference of the battery;
 - the orientation of the battery with regard to polarity;
 - the method of replacing batteries;
 - details regarding safe disposal of used batteries;
 - warning against using non-rechargeable batteries;
 - how to deal with leaking batteries.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- CAUTION: This hose contains electrical connections:
 - do not use to suck up water (for vacuum cleaners only);
 - do not immerse in water for cleaning;
 - the hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

- Please keep the vacuum cleaner in laid down position when storing. The vacuum cleaner can't stand by itself, please put it to the base stand after use.
- When you pause using the vacuum cleaner, please put it to the base stand or leave it in laid down position.

03

HOW TO USE

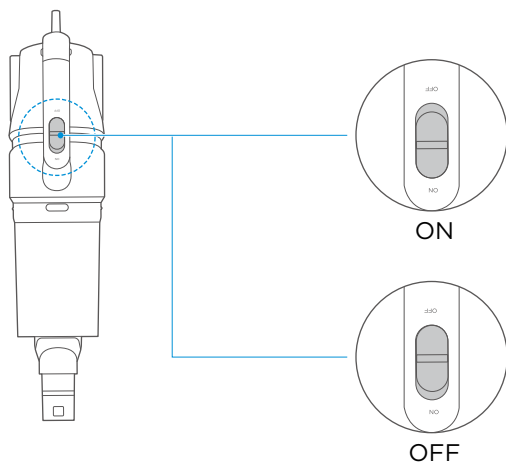
Note:

To avoid the air flue being blocked, please clean the big particle waste, such as paper, cloth and others.

Before connect to power, be sure the slide switch is closed.

Operation instruction

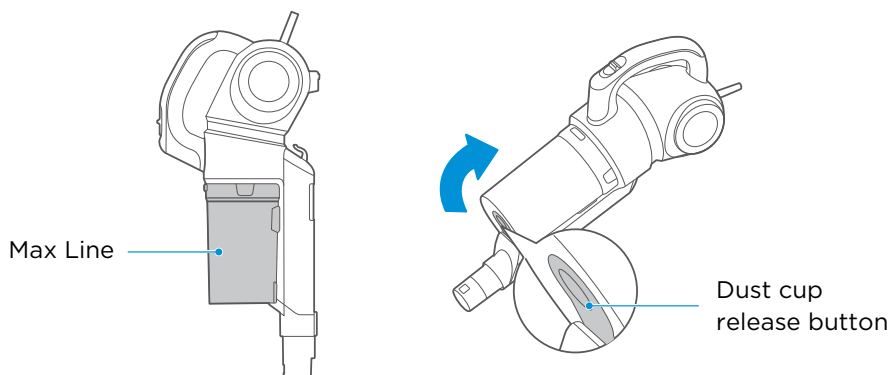
1. Connect the power to AC 220~240V power socket.
2. Push forward "Slide switch" to start.
3. Pull backward "Slide switch" to stop.



Dust cup disassembly and clean**Tips:**

To keep the suction power of cleaner, please clean the dust in it regularly.

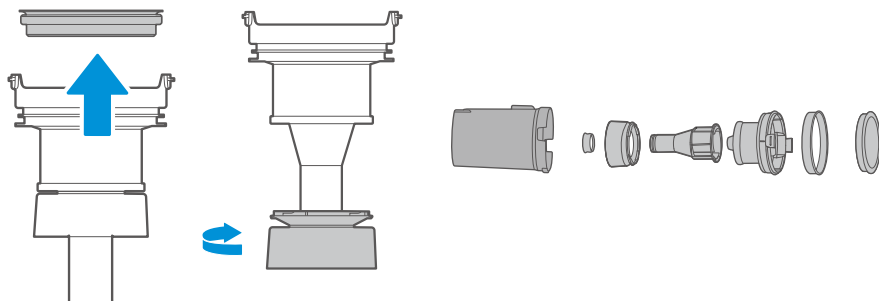
1. Knob down the dust cup release button, take down the cup.



2. Take out the cyclone from dust cup and release dust.



3. Disassemble cyclone and clean, all parts are washable.

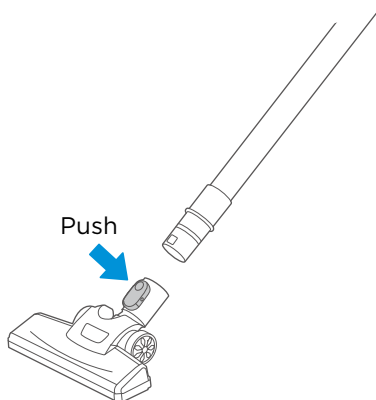


4. After airing all parts completely, assemble them according to disassembly steps.

Clean and maintain nozzle

Note:

1. To avoid affect the normal operation of nozzle, when wheels are dusty, please clean and maintain them.
2. When disassemble and main brush, please make sure it's not working.
3. Push button and take off the nozzle.



Tips:

Don't suggest to wash the nozzle.

If the wheels were tangled by hair, please use scissor or knife to clean.



Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmental safe recycling.



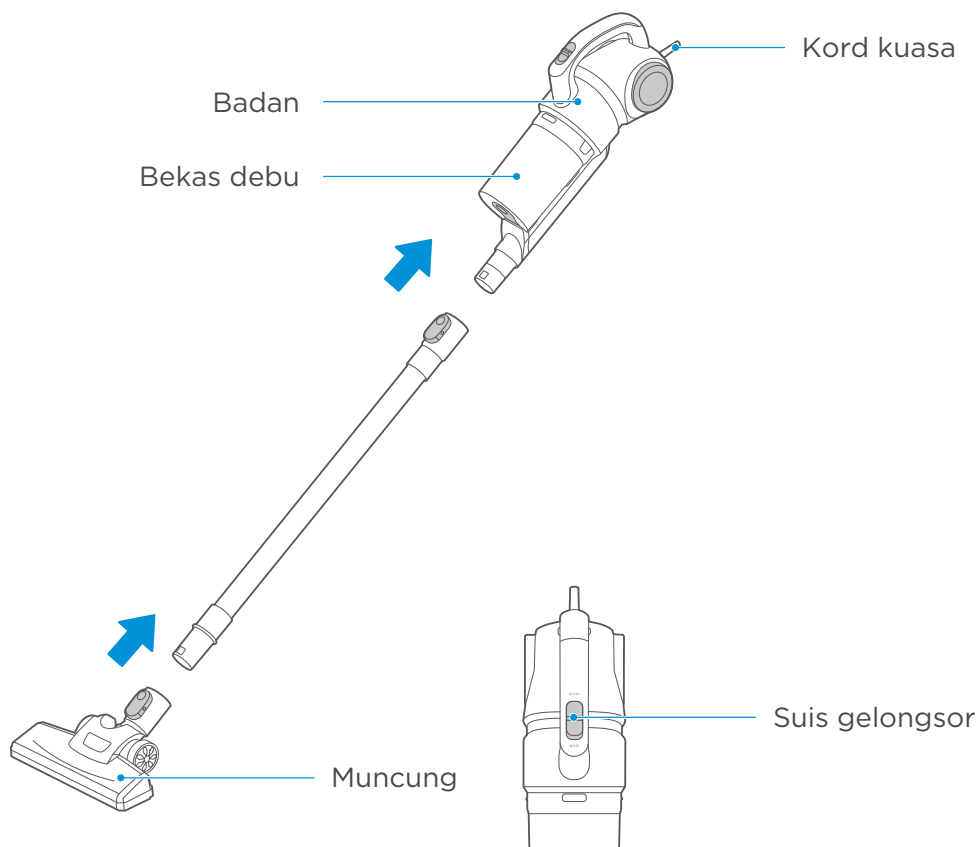
PEMBERSIH VAKUM MVC-16P

**SILA BACA BUKU PANDUAN
INI DENGAN TELITI SEBELUM
MENGUNAKAN PRODUK INI,
DAN DISIMPAN DENGAN
BAIK UNTUK RUJUKAN
KELAK.**

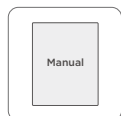
Notis amaran: Sila baca buku panduan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini, dan simpan untuk rujukan kelak. Reka bentuk dan spesifikasi produk adalah tertakluk kepada perubahan untuk penambahbaikan produk tanpa notis terlebih dahulu. Sila dapatkan nasihat daripada peniaga atau pengeluar untuk maklumat lebih lanjut.

PANDUAN PENGGUNA





Senarai aksesori:



Panduan
pengguna



2 dalam 1
berus

Petua:

Ketika membersihkan tempat yang tinggi, sila pasang aksesori pada tiub atau badan perkakas ini.



- Jika kord bekalan kuasa rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang atau ejen penyelenggaraan atau orang berkelayakan yang seumpamanya bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berusia 8 tahun dan ke atas, dan orang yang kurang upaya fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberikan pengawasan atau arahan penggunaan perkakas ini dengan cara yang selamat dan memahami tentang bahaya yang mungkin terlibat.
- Kerja pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak jika tanpa pengawasan.
- Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini hanya boleh digunakan dengan unit bekalan kuasa yang dibekalkan bersama dengan perkakas ini.
- Perkakas ini hanya boleh disambungkan pada voltan rendah yang selamat dan sepadan dengan tanda pada perkakas ini.
- Arahan untuk perkakas yang hadir dengan bateri yang mengandungi bahan berbahaya terhadap alam sekitar harus disertakan dengan maklumat berkenaan dengan cara untuk menanggalkan bateri dan harus menyatakan bahawa:
 - bateri mesti ditanggalkan dari perkakas ini sebelum ia dilupuskan;
 - perkakas ini mesti diputuskan dari bekalan elektrik semasa menanggalkan baterinya;
 - bateri hendaklah dilupuskan dengan cara yang selamat.
- Arahan untuk perkakas yang hadir dengan bateri yang bertujuan untuk diganti oleh pengguna harus merangkumi perkara seperti berikut:
 - Jenis bateri sebagai rujukan;
 - orientasi bateri berkenaan dengan kutub;
 - kaedah penggantian bateri;
 - maklumat mengenai cara pelupusan bateri terpakai yang selamat;
 - amaran terhadap penggunaan bateri yang tidak boleh dicas semula;
 - bagaimana untuk menangani masalah kebocoran bateri.
- Sila cabut plag dari soket sebelum membersihkan atau menyelenggara perkakas ini.
- AWAS: Hos ini mengandungi sambungan elektrik:
 - jangan gunakannya untuk menyedut air (hanya untuk pembersih vakum);
 - jangan rendam di dalam air untuk dibersihkan;
 - hos ini mesti diperiksa secara berkala dan jangan digunakan jika ia rosak.

- Ketika menyimpan, sila simpan pembersih vakum dalam kedudukan berbaring. Pembersih vakum tidak boleh disimpan dalam kedudukan berdiri, sila letakkannya pada tapaknya selepas penggunaan.
- Apabila anda berhenti menggunakan pembersih vakum ini, sila letakkannya pada tapaknya atau biarkan ia berkeadaan berbaring.

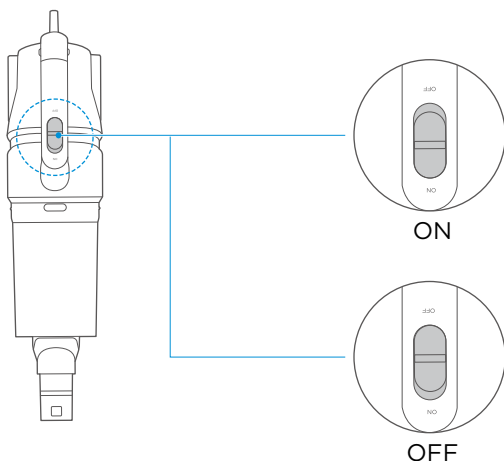
Nota:

Sila bersihkan serpihan sampah yang besar, seperti kertas, kain dan lain-lain bagi mengelakkan saluran udara daripada tersekat.

Sebelum disambungkan pada bekalan kuasa, pastikan suis gelongsor ditutup.

Arahan pengendalian:

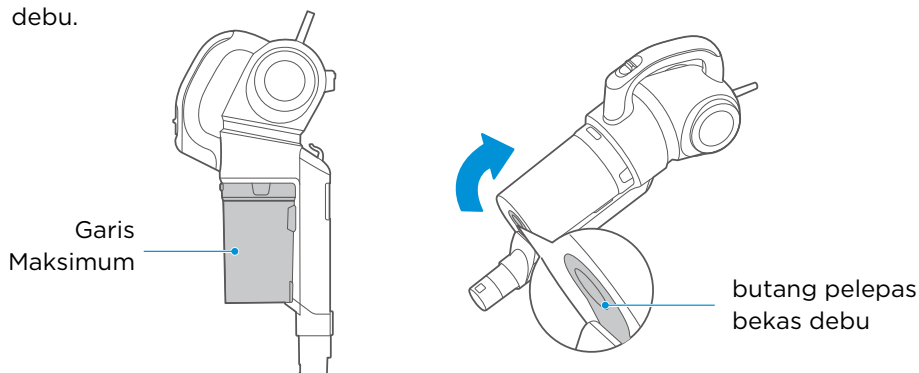
1. Sambungkan pada soket kuasa dengan voltan 220-240V (arus ulang-alik).
2. Tolak "Suis gelongsor" ke depan untuk bermula.
3. Tarik "Suis gelongsor" ke belakang untuk berhenti.



Penanggakan dan pembersihan bekas debu**Petua:**

Sentiasa bersihkan debu di dalam bekas debu secara berkala bagi mengekalkan kuasa sedutan pembersih vakum.

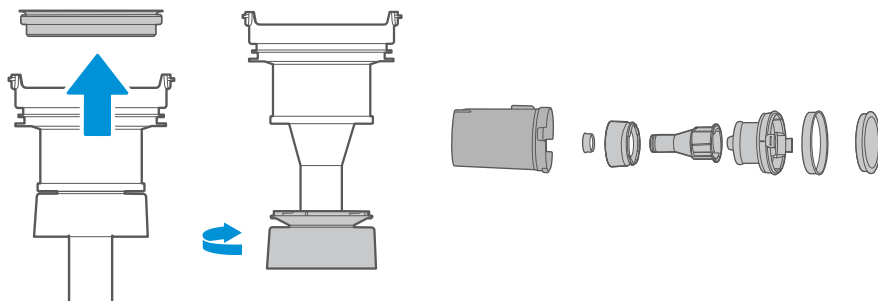
1. Tekan butang pelepas bekas debu ke bawah untuk menanggalkan bekas debu.



2. Tanggalkan siklon dari bekas debu dan kosongkan debu di dalamnya.



3. Tanggalkan siklon untuk dibersihkan, semua bahagiannya boleh dicuci.

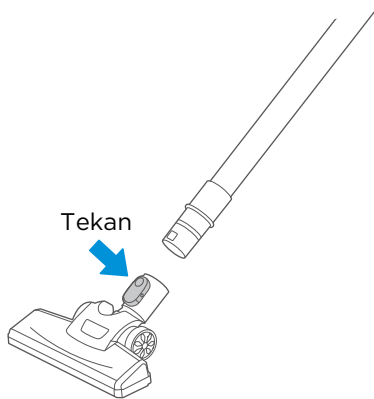


4. Selepas semua bahagian menjadi kering dengan sepenuhnya, pasang semula mengikut langkah-langkah penanggalan.

Pembersihan dan penyelenggaraan muncung

Nota:

1. Jika roda menjadi kotor, sentiasa bersihkan dan diselenggara bagi mengelakkan operasi muncung daripada terjejas.
2. Semasa menanggalkan berus utama, sila pastikan ia berhenti berfungsi.
3. Tekan butang untuk menanggalkan muncung.



Petua:

Muncung tidak boleh dicuci.

Jika roda tersekat oleh rambut, sila gunakan gunting atau pisau untuk membersihkannya.



Cara pelupusan produk ini yang betul



Tanda ini menunjukkan bahawa produk ini tidak boleh dilupuskan dengan sisa isi rumah lain di seluruh negara-negara EU. Untuk mengelakkan bahaya yang mungkin dibawa terhadap alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sampah yang tidak terkawal, kitar semula produk ini secara bertanggungjawab demi menggalakkan penggunaan semula sumber bahan secara berterusan. Untuk mengembalikan perkakas terpakai, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi kedai peruncit di mana produk ini dibeli. Mereka boleh membawa produk ini untuk dikitar semula dengan cara mesra alam.